

31997F0719(02)

C 221/11

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1997.7.19.

A TANÁCS JOGI AKTUSA**(1997. június 19.)****az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezmény második jegyzőkönyve szövegének kidolgozásáról**

(97/C 221/02)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak K.3. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

mivel a tagállamok az Unió céljainak megvalósítása érdekében a szerződés VI. címében előírt együttműködés körébe tartozó közös érdekű ügynek tekintik az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek kárt okozó bűncselekmények leküzdését;

mivel az 1995. július 26-i tanácsi jogi aktus ⁽¹⁾ első megállapodásként kidolgozta az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló egyezmény szövegét, amely különösen az ezen érdekeket károsító csalások leküzdésére irányul;

mivel az 1996. szeptember 27-i tanácsi jogi aktus ⁽²⁾ második lépésben kidolgozott egy jegyzőkönyvet ehhez az egyezményhez, amely különösen az olyan korrupciós cselekmények leküzdésére irányul, amelyekben nemzeti és közösségi tisztviselők vesznek részt és amelyek az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek kárt okoznak, illetve kárt okozhatnak;

mivel az egyezményt ki kell továbbá egészíteni egy második, elsősorban a jogi személyek felelősségével, az elkobzással, a pénzmossással, valamint a tagállamok és a Bizottság között az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek, illetve az ezekre vonatkozó személyi adatoknak a védelme érdekében folytatott együttműködéssel foglalkozó jegyzőkönyvvel;

ÚGY HATÁROZOTT, hogy lezárult az egyezmény végleges szövegének kidolgozása, amelyet a melléklet tartalmaz, és amelyet a tagállamok kormányainak képviselői a mai napon aláírtak;

AJÁNLIJA, hogy a tagállamok vonatkozó alkotmányos követelményeiknek megfelelően fogadják el azt.

Kelt Luxembourgban, 1997. június 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. DE BOER

⁽¹⁾ HL C 316., 1995.11.27., 48. o.

⁽²⁾ HL C 313., 1996.10.23., 1. o.